

ATORTUSSANUT ALLATTUIFFIK / MATERIALELISTE

Namminersorlutik Oqartussat • Grønlands Selvstyre

Peqqissutsimut Pitsaaliuermullu Aqutsisoqarfik • Sundhed og Forebyggelsesstyrelsen • PAARISA • Postboks 1160 • 3900 Nuuk

Tlf.: (+299) 34 50 00 • Telefax: (+299) 32 45 47 • E-mail: paarisa@nanoq.gl • web-side: www.paarisa.gl

Ulloq / Dato: _____

Kingullermik aaqqinneqarpoq / Revideret sidst 08. marts 2010

Suliffeqarfik / Arbejdsplads: Ateq / Navn: Najugaq / Adresse: Illoqarfik / By: Akisussaasoq / Ansvarshavende: Oqarasuaat / Telefon:	
Angallannera / Transport:	X-sileruk / sæt kryds - Umiarsuakkut / Pr. skib: Timmisartukkut / Pr. fly:

Nalisaanerit / Forkortelser: **q/d:** qallunaatut / dansk **k/g:** kalaallisut / grønlandsk **om/ds:** oqaatsit marluk / dobbeltsproget

Atuagaaqqat – quppersakkat – visitkortit - allagartarsuit / Pjecer – brochurer – Visitkort - Plakat

Nr.	Kinguaassiuutitigut nappaatit / Kønssygdomme	Amerl. / Antal	
1	Nappaatit atoqatigiinnikkut tunillaattartut suuppat? / Hvad er seksuelt overførte sygdomme? (Nungukkallarput / Midl. udgået)	om/ds	
2	HIV-imik tunillatsissimangilanga – Taavami? / HIV-testen var negativ – Hvad nu?	om/ds	
3	HIV-imik tunillatsissimavunga - Taavami? / HIV-testen var positiv – Hvad nu?	om/ds	
4	AIDS-imik paasiniaavik oqarasuaatikkut siunnersuisarfiuvoq / AIDS-linien er en telefonrådgivning 485638	om/ds	
Piumassuserinngisamik naartulersoortarneq / Uønsket graviditet			
10	Inuusuttuarangulerneq – niviarsiaqqanut / Pubertet – for piger	om/ds	
11	Inuusuttuarangulerneq – nukappiaqqanut / Pubertet – for drenge	om/ds	
12	Atoqatigiinneq naartunaveersaatillu / Sex og prævention	om/ds	
13	Naartuersinnissat eqqarsaatigigukku / Hvis du overvejer abort (Nungukkallarpoq / Midlertidig Udgået)	om/ds	
Naartunaveersaatit / Prævention			
20	Naartunaveersaatit – illit uangalu akisusaaffivut (Nungukkallarput / Midlertidig udgået)	k/g	
21	Prævention – dit og mit ansvar	q/d	
22	Implanon – naartunaveersaat pisariitsoq isumannaatsorlu / Implanon – nem og sikker prævention (Nungukkallarpoq / Midlertidig Udgået)	om/ds	
23	TORRAK – Usuup puui / Kondomer		
Inuusuttuarangulerneq / Pubertet			
24	Niviarsiaraq & Nukappiaraq – 6.-8. klassemi atuartunut	k/g	
25	Pige & Dreng – 6.-8. klassetrin	q/d	

26	Arnanngorneq – 9.-11. klassemi atuartunut	k/g	
27	At blive kvinde – 9.-11. klassesettrin	q/d	
28	Angutinngorneq – 9.-11. klassemi atuartunut	k/g	
29	At blive mand – 9.-11. klassesettrin	q/d	

Aangajaarniutit - Imigassaq / Rusmidler -Alkohol

30	Naartuneq imigassarlu / Graviditet og alkohol (Nunguppoq – Udgået)	om/ds	
31	Suliffimmut peqqinnerusumut ingerlaarneq – Imigassamik sianiginninneq / På vej mod en sundere arbejdsplads – Focus på alkohol (Nungukkallarput / Midl. udgået)	om/ds	
32	Angajoqqaanut paasissutissat: Meqqat inuusuttuaqqallu ilimagisannit imigassamik aangajaarniutinillu ATUINERUPPUT / Information til forældre: Børn og unge drikker og bruger rusmidler MERE end du tror	om/ds	
33	Angajoqqaanut aangajaarniutit pillugit paasissutisiisut / En guide til forældre om rusmidler	om/ds	
34	Asasara inuusuttuaraq – Hash, naamaarneq imigassarlu ilisimasaqarfigivigit / Kære teenager - Ved du noget om hash, snifning og alkohol	om/ds	
40	Aangajaarniutitik paasissutissat – Inersimasunut inuusuttunik sullissaqartunut	k/g	
41	Angajoqqaat naamaartarneq pillugu ilisimasariaqagaat / Værd at vide for forældre om snifning	om/ds	
42	ESPAD 99 – Kalaallit Nunaanni inuusuttuaqqat 1983-imi aamma 1984-imi inunngortut misissuiffigineqarne- rat / ESPAD99 – undersøgelse i Grønland blandt unge, årgang 1983 og 1984	om/ds	
43	ESPAD 2003 – 1986-87-88-imi inunngortut akornanni misissuineq, - nittarkakkami pineqarsinnaavoq: www.statgreen.gl/ / ESPAD 2003 – undersøgelse blandt unge, årgang 1986-87-88 i Grønland – kan rekvireres på hjemmeside: www.statgreen.gl		

Tupatorneq / Tobak

50	Pujortarunnaarnissat pilersaarusionsioruk – Isumassarsiat siunnersuutillu	k/g	
51	Pujortarunnarnissamut najoqqutassiaq – Taama pujortarunnarsinnaavutit	k/g	
52	Naartuneq pujortarnerlu	k/g	
53	Pujortarnasi / Rygning forbudt (takoqqusaarut – nerrivimmiititassaq / bordskilte)		
54	Pujortarfik / Rygezone (nipitittakkat kipparissut / klistermærker – 21x21 cm firkantede)		
55	Pujortarnasi / Røgfri zone (nipitittakkat kipparissut / klistermærker – 21x21 cm firkantede)		
56	Pujortarnasi / Røgfri zone (nipitittakkat ammalortut / klistermærker - 8x8 cm. Runde)		
57	Kulilteqassutsimik misiligut / Kulilte-test	om/ds	
58	Pujortarunnaareerninni puallarnaveersarit / Hold vægten efter dit rygestop	om/ds	
59	Suliffimmut peqqinnerusumut aqqut – Pujortartarneq sammillugu / På vej mod en sundere arbejdsplads – Focus på rygning	om/ds	
60	Meeqqanut silaannaq minguitsoq - Meeqqat pujormiutinneqarnerannut illersukkit (Nutsugiaasatut isikkulik)	k/g	
61	Ren luft til ungerne – Beskyt børn mod passiv rygning (Harmonikafolder)	q/d	
62	Naartunermi meerartaarnermilu pujortartuunnginnissaq / Rygning, graviditet og fødsel	om/ds	

Milutsitsineq immuttuutillu/ Amning og mælketænder

80	Quppersagaaraq IMMUTTUUTIT pillugit	k/g	
81	Qitornavit suut imertassavai? / Hvad skal dit barn drikke?	om/ds	

Perorsaaneq / Opdragelse

83	Perorsaaneq – Asanninneq mininnagu	k/g	
Naartunermi ernereernermilu kingorna / Før og efter fødsel			
90	Erninerup siorna eqaarsaartarneq (Nungukkallarput / Midlertidig udgået)	k/g	
91	Ernereernermi eqaarsaaneq – erneqqammersumut sungiusaatit siunnersuutillu pitsaasut	k/g	
92	Anaanangortumut – meerartaarninni pilluarit! (Nungukkallarput / Midlertidig udgået)	k/g	
Meeqqanik kinguaassiuutitigut atornerluineq / Sexuelt misbrug af børn			
105	Isertuussaqaarpunga -(Atuagaq allagaavoq meeqqat kinguaassiuutitigut eqqunngitsuliornermi illersorniarlugit)	k/g	
106	Jeg har en hemmelighed - (En bog om at beskytte børn mod seksuelle overgreb)	q/d	
107	134 – Meeqqat inuusuttuaqqallu oqarasuaataat – Angajoqqaanut, ilinniagalinnut inersimasunullu allanut paasissutissaq / 134 – Børne – Ungetelefonen – Information til forældre, fagfolk og andre voksne.	om/ds	
Timi timigissarnerlu / Krop og fysik			
110	Kuutsip Naqqa (Bækkenbundspjecen)	k/g	
Puigtortormik nappaatit / Demens			
115	Frontotemporal demens – Nappaat arajutsineqartartok, kikkunnik tamanik qassinilluunniit ukioqartunik eqquisinnaasoq	k/g	
Meeranngamik annaasaqarneq / Om at miste et barn			
120	Meeranngamik annaasaqarneq / Om at miste et lille barn	om/ds	
121	Meeraagqat sinitsillutik toqusarnerat pinaveersaartinneqarsinnaavoq / Vuggedød kan forebygges	om/ds	
Imminoornaveersaartitsineq / Selvmordsforebyggelse			
130	Imminut: Atuagaqqami takusinnaavat ikinngutitit ajornartorsiuteqaraangata qanoq ilillutit ikiorlugillu taper-sensorsinnaaneritit / Imminut: Denne lommebog handler om, hvordan du kan være med til at hjælpe og støtte dine venner når de har problemer.	om/ds	
131	Kalaallit Nunaanni Imminortarnerit Pinaveersaartinneqarneranni nuna Tamakkerlugu Periaasissatut Siunnersuut / Forslag til National Strategi for Selvmordsforebyggelse i Grønland	om/ds	
132	Imminut toquttarneq pinaveersaartinniartugit / Selvmord kan forebygges!	om/ds	
Quppersakkat Nerisaqarnermut Siunnersuisoqatigiinneersut / Pjecer fra Ernæringsrådet			
140	Trikinose: Tassaavoq nappaat uumasuniit inunnut tunillaassinnaasoq / Trikinose: Er sygdom som kan overføres fra dyr til mennesker	om/ds	
141	Botulisme: Tassaavoq inuutissanik, uumasuaqqap <i>glostridium botulinum-ip</i> toqunartuinik pilersitaanik / Botulisme: Er en sygdom, som opstår når man spiser madvarer, der indeholder giftstof <i>Clostridium botulinum</i>	om/ds	
142	Meeraagqat 0-3-nik ukiullit aamma anaanat naartusut milutsitsisullu nerisassaasut / Mad til små børn 0-3 år samt gravide og ammende	om/ds	
143	Siunnersuutit Peqqinnartut: Meeraagqat 4-10-nik ukiulinnut nerisarisat aalanissarlu pillugit / Sunde Råd: Om kost og bevægelse for børn i alderen 4-10 år	om/ds	
144	Kan vi trygt spise vores traditionelle mad? Det meste af det.	q/d	
145	Pisarneq malillugu nerisartakkavut toqqissilluta nerisaannarsinnaavavut? Amerlanerit. (Nungukkallarput)	k/g	
146	Rekkusip sinnattupalaava, 7.-11. klassenut peqqinnartumik inuuneq / Rekkus mareridt – tegneserie om at leve		

	sundt for 7.-11. kasser	om/ds	
147	Sukkortuuguit nerisassat peqqinnartut / Sund mad når du har diabetes	om/ds	

Nukillaartoorneq

150	Illua'tungaa pisinnaajunnaarpat – timi illua'tungaanik nukillaartoortunut, ilaqutaasunut ikiortaannullu ilitser-suusiaq	k/g	
-----	---	-----	--

Peqqinneq / Sundhedshåndbogen

160	Peqqinneq - Ilaqtariit atuagassaat: Atuakkiorfik / Namminersornerullutik Oqartussat 1997 NUNGUKKALLARPUT	k/g	
161	Sundhedshåndbogen: Atuakkiorfik / Grønlands Hjemmestyre 1997	q/d	
162	Inuuneritta. Innuttaasut peqqissuunissaannut Naalakkersuisut periusissaat anguniagassaallu 2007 – 2012 Inuuneritta. Folkesundhedsprogram Landsstyrets strategier og målsætninger 2007 - 2012	om/ds	

Allagartarsuit / Plakater

Nr.	Kinguaassiuutitigut nappaatit / kønssygdomme	Amerl. / Antal	
200	Usuup puua eqqaamaviuk? Har du husket kondomet? - Tegnet af Kunuk Platou '99	om/ds	
201	AIDS-imik paasiniaavik ammasarpoq ataasinngorneq aamma sisamangorneq 485638 / AIDS-linien har åben mandag og torsdag 485638	om/ds	
202	AIDS-ip ullua 1. december AIDS-dag / Assit atuakkamit – Fotografierne fra bogen: Else Marie - Peter	om/ds	
203	AIDS-ip ullua 1. december AIDS-dag / Assit atuakkamit – Fotografierne fra bogen: Mikael - Nuka	om/ds	

Aangajaarniutit - Imigassaq / Rusmidler -Alkohol

212	Alakoornata! Ikiaroorata!	k/g	
213	Uge 18 - Ulloq akissarsiffik / Lønningsdag	om/ds	
214	Uge 18 - Qassinik ukioqaleraanni imigassartortoqasinnaava / Hvornår er man gammel nok at drikke alkohol	om/ds	
215	Uge 18 - Meeraqarluni aalakoorneq ajunngila / Er det i orden at drikke fuld, når man har børn	om/ds	
216	Uge 18 – Inuuneq Nuannersoq – Maniitsumi 4 c-mi atuartut titartagaat / Tegning af klasse 4 c i Maniitsaq	k/g	

Meeqqanik kinguaassiuutitigut atorneruisarneq / Seksuelt misbrug af børn

230	Meeqqat Inuusuttullu oqarasuaataat 134 / Børne-Ungetelefonen 134	om/ds	
-----	--	-------	--

Meeqqanut asanninneq / Kærlighed til børn

Ullumi meeqgavit apalaarnissaa eqqaamaviuk? / Har du husket at give dit barn et knus i dag?

240	Lilla: Niviarsiaqqat marluk pinnguarterfimmii	om/ds	
241	Pink: Nukappiaraq kisimiittoq avammut isigisoq	om/ds	
242	Rød: Meeqqat pingasut qamutiniittut niviarsiaqqap ajattaraa	om/ds	
243	Lysblå: Nukappiaqqat marluk aasami pinnguartertut	om/ds	
244	Mørkblå: Nukappiaqqat marluk nunamiittut	om/ds	

Nerisaqarnermut tunngasut / Kost og ernæring

Peqqinnartumik inuulluataarneq / Sundhed på den fede måde

240	Kalaalimernit / Grønlandsk mad	om/ds	
241	Panertoq ipililu / Tørret fisk og æble	om/ds	

242	Ilipili paarnallu / Æble og bær	om/ds	
243	Kalaalimernit assaallu / Grønlandske mad og hænder	om/ds	
244	Pinnngortitaminneg aalanerlu / Natur og bevægelse	om/ds	

Nerisaqarnermut Siunnersuisoqatigiinneersut / Ernæringsrådet

250	Nerisaqarnermut innersuussutit qulit - amilimaaq / De 10 kostråd – strimmel	om/ds	
-----	---	-------	--

Pujormiutinneqarneq / Passiv rygning

260	Meeqqanut silaannaq minguitsoq / Ren luft til ungerne	om/ds	
-----	---	-------	--

Visitkortit / Visitkort

300	AIDS-imik paasiniaavik ammasarpoq ataasinngorneq aamma sisamannorneq 485638 AIDS-linien har åben mandag og torsdag 485638	om/ds	
-----	--	-------	--

301	Meeqqat Inuusuttullu oqarasuaataat 134 – nutaanik isikkulit / Børne-Ungetelefonen 134 – ny udsende	om/ds	
-----	--	-------	--

Postkortit / Postkort

310	Paaraluta / Vi passer på hinanden: Postkortit assigiinngitsut sisamat / Postkort med 4 forskellige motiver akeqanngilat / gratis		
-----	---	--	--

DVD

320	Nerisaqarnermut innersuussutit qulit / De ti kostråd	om/ds	
-----	--	-------	--

325	Nerisaqarneq timersornerlu / Kos tog motion	om/ds	
-----	---	-------	--

330	DVD: Inuup Tarraa	om/ds	
-----	-------------------	-------	--

Pinnguaatit / Spil

340	Pinnguaat peqqinnartoq / Det sunde spil	om/ds	
-----	---	-------	--

Tuniniakkat / Salg

350	Atuagaq / Bog: Paaraluta - Oqaluttuaaqiat 16-it inuusuttunit allatat Vi passer på hinanden - 16 noveller skrevet af unge	akia / pris kr. 150,00	om/ds	
-----	---	------------------------	-------	--

360	Atuagaq / Bog: Aamma illit inuuneraat... - HIV AIDS-ilu pillugit oqaluttuat Livet er også dit... - Historier om HIV og AIDS	akia / pris kr. 99,00	om/ds	
-----	--	-----------------------	-------	--

370	Atuagaq / Bog: Inuulluarit – imarai inuit ataasiakkaat imminorsimasunik qanitallit taalliaat, allagaat oqaluttuaallu.	akia / pris kr. 75,00	k/g	
-----	--	-----------------------	-----	--

380	Atuagaq / Bog: Imminortoqarsimatillugu qimataasimasunut atuagaq	akia / pris kr. 150,00	k/g	
-----	---	------------------------	-----	--

390	Ilinniartitsissutissaq / Undervisnings DVD: Ajortoq toqqortoq / Det skjulte ansigt	akia / pris kr.: 250,00	om/ds	
-----	--	-------------------------	-------	--

400	Educational DVD: The Hidden Face price: 250,00 DKK		Eng./Grl.	
-----	--	--	-----------	--



**Pasissutissat qallunaatuut makkunani pissarsiarineqarsinnaapput /
Yderligere informationer og pjecer på dansk kan rekvireres i følgende adresser:**

Qaqiffik/Frederiksberg Centeret
Sanavej 5, Box 1611
3900 Nuuk
Tlf.: (299) 32 6811
Fax: (299) 32 6812
www.frederiksbergcentret.dk

Tobaksskaderådet
Ravnsborggade 2, 2. sal
2200 København N
Tlf.: 35 37 52 00
www.tobaksskaderaadet.dk

STOP AIDS-kampagnen
Amagertorv 33, 3. sal
1160 København K
Tlf.: 33112911
www.stopaids.dk

Kræftens Bekæmpelse
Strandboulevarden 49
2100 København Ø
Tlf.: 33 37 92 29
www.cancer.dk
www.liv.dk

Komiteen for Sundhedsoplysning
Østbanegade 55, 5. sal, Box 2639
2100 København Ø
Tlf.: 35 26 54 00
Fax: 35 43 02 13
www.sundhedsoplysning.dk

Foreningen Sex og Samfund
Skindergade 28, 1. sal
1159 København K
Tlf.: 33 93 10 10
Fax: 33 93 10 09
e-mail: danish-fpa@sexogsamfund.dk
www.sexogsamfund.dk

Statens Information
Box 1103
Nr. Farimagsgade 65
1009 København K
Tlf.: 33 37 92 29
www.statensinformation.dk

www.sst.dk
www.druginfo.dk
www.netstof.dk
www.sundhedsstyrelsen.dk
www.netdoktor.dk
www.sundhed.dk
www.hiv.dk
www.foedevareallergi.dk